Księga Amosa

Rozdział 5

**5:1**

G191
V-AAD-2P
Ἀκούσατε
Akusate
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3056
N-ASM
λόγον
logon
–

G2962
N-GSM
κυρίου
kyriu
–

G3778
D-ASM
τοῦτον,
tuton,
–

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G2983
V-PAI-1S
λαμβάνω
lambano
–

G1909
PREP
ἐφ᾽
ef᾽
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς
hymas
–

G2355
N-ASM
θρῆνον,
threnon,
–

G3624
N-NSM
οἶκος
oikos
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

**5:2**

G4098
V-AAI-3S
Ἔπεσεν
Epesen
–

G3765
ADV
οὐκέτι
uketi
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G4369
V-AAS-3S
προσθῇ
prosthe
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G450
V-AAN
ἀναστῆναι
anastenai
–

G3933
N-NSF
παρθένος
parthenos
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ·
Israel;
–

G4969
V-AAI-3S
ἔσφαλεν
esfalen
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G846
D-GSF
αὐτῆς,
autes,
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G450
V-FAPNS
ἀναστήσων
anasteson
–

G846
D-ASF
αὐτήν.
auten.
–

**5:3**

G1360
CONJ
διότι
dioti
–

G3592
D-APN
τάδε
tade
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

G2962
N-NSM
κύριος
kyrios
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSF
Ἡ
He
–

G4172
N-NSF
πόλις,
polis,
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G3739
R-GSF
ἧς
hes
–

G1607
V-IMI-3P
ἐξεπορεύοντο
ekseporeuonto
–

G5507
A-NPM
χίλιοι,
chilioi,
–

G5275
V-FPI-3P
ὑπολειφθήσονται
hypoleifthesontai
–

G1540
N-NUI
ἑκατόν,
hekaton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G3739
R-GSF
ἧς
hes
–

G1607
V-IMI-3P
ἐξεπορεύοντο
ekseporeuonto
–

G1540
N-NUI
ἑκατόν,
hekaton,
–

G5275
V-FPI-3P
ὑπολειφθήσονται
hypoleifthesontai
–

G1176
N-NUI
δέκα
deka
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G3624
N-DSM
οἴκῳ
oiko
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ.
Israel.
–

**5:4**

G1360
CONJ
διότι
dioti
–

G3592
D-APN
τάδε
tade
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3624
N-ASM
οἶκον
oikon
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G1567
V-AAD-2P
Ἐκζητήσατέ
Ekdzetesate
–

G1473
P-AS
με
me
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2198
V-FMI-2P
ζήσεσθε·
zesesthe;
–

**5:5**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1567
V-PAI-2P
ἐκζητεῖτε
ekdzeteite
–

–
N-PRI
Βαιθηλ
Baithel
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

–
N-PRI
Γαλγαλα
Galgala
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1531
V-PMD-2P
εἰσπορεύεσθε
eisporeuesthe
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G5421
N-ASN
φρέαρ
frear
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3727
N-GSM
ὅρκου
horku
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1224
V-PAD-2P
διαβαίνετε,
diabainete,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

–
N-PRI
Γαλγαλα
Galgala
–

G162
V-PPPNS
αἰχμαλωτευομένη
aichmaloteuomene
–

G162
V-FPI-3S
αἰχμαλωτευθήσεται,
aichmaloteuthesetai,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-PRI
Βαιθηλ
Baithel
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G3364
ADV
οὐχ
uch
–

G5225
V-PAPNS
ὑπάρχουσα·
hyparchusa;
–

**5:6**

G1567
V-AAD-2P
ἐκζητήσατε
ekdzetesate
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

–
N-ASM
יהוה
JHWH
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2198
V-AAD-2P
ζήσατε,
zesate,
–

G3704
CONJ
ὅπως
hopos
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G353
V-AAS-3S
ἀναλάμψῃ
analampse
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G4442
N-NSN
πῦρ
pyr
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3624
N-NSM
οἶκος
oikos
–

G2501
N-PRI
Ιωσηφ,
Iosef,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2719
V-FMI-3S
καταφάγεται
katafagetai
–

G846
D-ASM
αὐτόν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G4570
V-FAPNS
σβέσων
zbeson
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G3624
N-DSM
οἴκῳ
oiko
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ.
Israel.
–

**5:7**

G2962
N-NSM
κύριος
kyrios
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G4160
V-PAPNS
ποιῶν
poion
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G5311
N-ASN
ὕψος
hypsos
–

G2917
N-ASN
κρίμα
krima
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1343
N-ASF
δικαιοσύνην
dikaiosynen
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G5087
V-AAI-3S
ἔθηκεν,
etheken,
–

**5:8**

G4160
V-PAPNS
ποιῶν
poion
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-PAPNS
μετασκευάζων
metaskeuadzon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1624
V-PAPNS
ἐκτρέπων
ektrepon
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4404
ADV
πρωὶ
proi
–

G4639
N-ASF
σκιὰν
skian
–

G2288
N-GSM
θανάτου
thanatu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2250
N-ASF
ἡμέραν
hemeran
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3571
N-ASF
νύκτα
nykta
–

–
V-PAPNS
συσκοτάζων,
syskotadzon,
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G4341
V-PMPNS
προσκαλούμενος
proskalumenos
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G5204
N-ASN
ὕδωρ
hydor
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2281
N-GSF
θαλάσσης
thalasses
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1632
V-PAPNS
ἐκχέων
ekcheon
–

G846
D-ASN
αὐτὸ
auto
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G4383
N-GSN
προσώπου
prosopu
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς,
ges,
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3841
N-NSM
παντοκράτωρ
pantokrator
–

G3686
N-NSN
ὄνομα
onoma
–

G846
D-DSM
αὐτῷ·
auto;
–

**5:9**

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1244
V-PAPNS
διαιρῶν
diairon
–

–
N-ASM
συντριμμὸν
syntrimmon
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G2479
N-ASF
ἰσχὺν
ischyn
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5004
N-ASF
ταλαιπωρίαν
talaiporian
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3794
N-ASN
ὀχύρωμα
ochyroma
–

G1863
V-PAPNS
ἐπάγων.
epagon.
–

**5:10**

G3404
V-AAI-3P
ἐμίσησαν
emisesan
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4439
N-DPF
πύλαις
pylais
–

G1651
V-PAPAS
ἐλέγχοντα
elenchonta
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3056
N-ASM
λόγον
logon
–

G3741
A-ASM
ὅσιον
hosion
–

G948
V-AMI-3P
ἐβδελύξαντο.
ebdelyksanto.
–

**5:11**

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3778
D-ASN
τοῦτο
tuto
–

G473
PREP
ἀνθ᾽
anth᾽
–

G3739
R-GPM
ὧν
hon
–

–
V-IAI-2P
κατεκονδυλίζετε
katekondylidzete
–

G4434
N-APM
πτωχοὺς
ptochus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1435
N-APN
δῶρα
dora
–

G1588
A-APN
ἐκλεκτὰ
eklekta
–

G1209
V-AMI-2P
ἐδέξασθε
edeksasthe
–

G3844
PREP
παρ᾽
par᾽
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G3624
N-APM
οἴκους
oikus
–

–
A-APM
ξυστοὺς
ksystus
–

G3618
V-AAI-2P
ᾠκοδομήσατε
okodomesate
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G2730
V-AAS-2P
κατοικήσητε
katoikesete
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς,
autois,
–

G290
N-APM
ἀμπελῶνας
ampelonas
–

G1938
A-APM
ἐπιθυμητοὺς
epithymetus
–

G5452
V-AAI-2P
ἐφυτεύσατε
efyteusate
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G4095
V-AAS-2P
πίητε
piete
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3631
N-ASM
οἶνον
oinon
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G846
D-GPM
αὐτῶν.
auton.
–

**5:12**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1097
V-AAI-1S
ἔγνων
egnon
–

G4183
A-APF
πολλὰς
pollas
–

G763
N-APF
ἀσεβείας
asebeias
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2478
A-NPF
ἰσχυραὶ
ischyrai
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G266
N-NPF
ἁμαρτίαι
hamartiai
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G2662
V-PAPNP
καταπατοῦντες
katapatuntes
–

G1342
A-ASM
δίκαιον,
dikaion,
–

G2983
V-PAPNP
λαμβάνοντες
lambanontes
–

–
N-APN
ἀλλάγματα
allagmata
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3993
N-APM
πένητας
penetas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4439
N-DPF
πύλαις
pylais
–

G1578
V-PAPNP
ἐκκλίνοντες.
ekklinontes.
–

**5:13**

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3778
D-ASN
τοῦτο
tuto
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G4920
V-PAPNS
συνίων
synion
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2540
N-DSM
καιρῷ
kairo
–

G1565
D-DSM
ἐκείνῳ
ekeino
–

G4623
V-FMI-3S
σιωπήσεται,
siopesetai,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G2540
N-NSM
καιρὸς
kairos
–

G4190
A-NSM
πονηρός
poneros
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν.
estin.
–

**5:14**

G1567
V-AAD-2P
ἐκζητήσατε
ekdzetesate
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2570
A-ASN
καλὸν
kalon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4190
A-ASN
πονηρόν,
poneron,
–

G3704
CONJ
ὅπως
hopos
–

G2198
V-AAS-2P
ζήσητε·
zesete;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G3778
ADV
οὕτως
hutos
–

G3326
PREP
μεθ᾽
meth᾽
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3841
N-NSM
παντοκράτωρ,
pantokrator,
–

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G5158
N-ASM
τρόπον
tropon
–

G2036
V-AAI-2P
εἴπατε
eipate
–

**5:15**

G3404
V-RAI-1P
Μεμισήκαμεν
Memisekamen
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4190
A-APN
πονηρὰ
ponera
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G25
V-RAI-1P
ἠγαπήκαμεν
egapekamen
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2570
A-APN
καλά·
kala;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G600
V-AAD-2P
ἀποκαταστήσατε
apokatastesate
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4439
N-DPF
πύλαις
pylais
–

G2917
N-ASN
κρίμα,
krima,
–

G3704
CONJ
ὅπως
hopos
–

G1653
V-AAD-3S
ἐλεήσῃ
eleese
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3841
N-NSM
παντοκράτωρ
pantokrator
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

–
A-APM
περιλοίπους
periloipus
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2501
N-PRI
Ιωσηφ.
Iosef.
–

**5:16**

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3778
D-ASN
τοῦτο
tuto
–

G3592
D-APN
τάδε
tade
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3841
N-NSM
παντοκράτωρ
pantokrator
–

G1722
PREP
Ἐν
En
–

G3956
A-DPF
πάσαις
pasais
–

G4116
A-DPF
πλατείαις
plateiais
–

G2870
N-NSM
κοπετός,
kopetos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3956
A-DPF
πάσαις
pasais
–

G3598
N-DPF
ὁδοῖς
hodois
–

G2046
V-FPI-3S
ῥηθήσεται
rethesetai
–

G3759
INJ
Οὐαὶ
Uai
–

G3759
INJ
οὐαί·
uai;
–

G2564
V-FPI-3S
κληθήσεται
klethesetai
–

G1092
N-NSM
γεωργὸς
georgos
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3997
N-ASN
πένθος
penthos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2870
N-ASM
κοπετὸν
kopeton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3708
V-RAPAP
εἰδότας
eidotas
–

G2355
N-ASM
θρῆνον,
threnon,
–

**5:17**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3956
A-DPF
πάσαις
pasais
–

G3598
N-DPF
ὁδοῖς
hodois
–

G2870
N-NSM
κοπετός,
kopetos,
–

G1360
CONJ
διότι
dioti
–

G1330
V-FMI-1S
διελεύσομαι
dieleusomai
–

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3319
A-GSN
μέσου
mesu
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G3004
V-AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

–
N-NSM
יהוה.
יהוה.
–

**5:18**

G3759
INJ
Οὐαὶ
Uai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1937
V-PAPNP
ἐπιθυμοῦντες
epithymuntes
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2250
N-ASF
ἡμέραν
hemeran
–

–
N-GSM
יהוה·
יהוה;
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G5100
I-ASN
τί
ti
–

G3778
D-NSF
αὕτη
haute
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2250
N-NSF
ἡμέρα
hemera
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

–
N-GSM
יהוה;
יהוה;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G846
D-NSF
αὐτή
aute
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν
estin
–

G4655
N-NSN
σκότος
skotos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G5457
N-NSN
φῶς,
fos,
–

**5:19**

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G5158
N-ASM
τρόπον
tropon
–

G3752
ADV
ὅταν
hotan
–

G5343
V-AAS-3S
φύγῃ
fyge
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G4383
N-GSN
προσώπου
prosopu
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3023
N-GSM
λέοντος
leontos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1706
V-FMI-2S
ἐμπέσῃ
empese
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G715
N-NSF
ἄρκος,
arkos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1530
V-AAS-3S
εἰσπηδήσῃ
eispedese
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3624
N-ASM
οἶκον
oikon
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-AMS-3S
ἀπερείσηται
apereisetai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G5495
N-APF
χεῖρας
cheiras
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5109
N-ASM
τοῖχον
toichon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1143
V-AAS-3S
δάκῃ
dake
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3789
N-NSM
ὄφις.
ofis.
–

**5:20**

G3364
ADV
οὐχὶ
uchi
–

G4655
N-NSN
σκότος
skotos
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2250
N-NSF
ἡμέρα
hemera
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G5457
N-NSN
φῶς;
fos;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1105
N-NSM
γνόφος
gnofos
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G2192
V-PAPNS
ἔχων
echon
–

G5338
N-ASN
φέγγος
fengos
–

G846
D-DSF
αὐτῇ.
aute.
–

**5:21**

G3404
V-RAI-1S
μεμίσηκα
memiseka
–

G683
V-RMI-1S
ἀπῶσμαι
aposmai
–

G1859
N-APF
ἑορτὰς
heortas
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

–
V-APS-1S
ὀσφρανθῶ
osfrantho
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPF
ταῖς
tais
–

G3831
N-DPF
πανηγύρεσιν
panegyresin
–

G4771
P-GP
ὑμῶν·
hymon;
–

**5:22**

G1360
CONJ
διότι
dioti
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1437
CONJ
ἐὰν
ean
–

G5342
V-AAS-2P
ἐνέγκητέ
enenkete
–

G1473
P-DS
μοι
moi
–

G3646
N-APN
ὁλοκαυτώματα
holokautomata
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2378
N-APF
θυσίας
thysias
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G4327
V-FMI-1S
προσδέξομαι
prozdeksomai
–

G846
D-APN
αὐτά,
auta,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4992
N-GSN
σωτηρίου
soteriu
–

G2015
N-APF
ἐπιφανείας
epifaneias
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1914
V-FMI-1S
ἐπιβλέψομαι.
epiblepsomai.
–

**5:23**

G3179
V-AAD-2S
μετάστησον
metasteson
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G1473
P-GS
ἐμοῦ
emu
–

G2279
N-ASM
ἦχον
echon
–

G3592
N-GPF
ᾠδῶν
odon
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5568
N-ASM
ψαλμὸν
psalmon
–

–
N-GPN
ὀργάνων
organon
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G191
V-FMI-1S
ἀκούσομαι·
akusomai;
–

**5:24**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2947
V-FPI-3S
κυλισθήσεται
kylisthesetai
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G5204
N-NSN
ὕδωρ
hydor
–

G2917
N-NSN
κρίμα
krima
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1343
N-NSF
δικαιοσύνη
dikaiosyne
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G5493
A-NSM
χειμάρρους
cheimarrus
–

–
A-NSM
ἄβατος.
abatos.
–

**5:25**

G3165
ADV
μὴ
me
–

G4968
N-APN
σφάγια
sfagia
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2378
N-APF
θυσίας
thysias
–

G4374
V-AAI-2P
προσηνέγκατέ
prosenenkate
–

G1473
P-DS
μοι
moi
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2048
N-DSF
ἐρήμῳ
eremo
–

G5062
N-NUI
τεσσαράκοντα
tessarakonta
–

G2094
N-APN
ἔτη,
ete,
–

G3624
N-NSM
οἶκος
oikos
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ;
Israel;
–

**5:26**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G353
V-AAI-2P
ἀνελάβετε
anelabete
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4633
N-ASF
σκηνὴν
skenen
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3434
N-PRI
Μολοχ
Moloch
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G798
N-ASN
ἄστρον
astron
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G4481
N-PRI
Ραιφαν,
Raifan,
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G5179
N-APM
τύπους
typus
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G3739
R-APM
οὓς
hus
–

G4160
V-AAI-2P
ἐποιήσατε
epoiesate
–

G1438
D-DPM
ἑαυτοῖς.
heautois.
–

**5:27**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3351
V-FAI-1S
μετοικιῶ
metoikio
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς
hymas
–

G1900
ADV
ἐπέκεινα
epekeina
–

G1154
N-GS
Δαμασκοῦ,
Damasku,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה,
יהוה,
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3841
N-NSM
παντοκράτωρ
pantokrator
–

G3686
N-NSN
ὄνομα
onoma
–

G846
D-DSM
αὐτῷ.
auto.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).